

17^{èmes} Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés à Castelnaudary du 21 au 24 mai 2009

**ACCES
GRATUIT,
OUVERT
A TOUS !**

**Forum médical
« Les don d'organes et de tissus » :**

14 mai - 20h - Halle aux Grains

Marche du Don d'Organes :

21 mai - 9h30 - Halle aux Grains

**Marche de Laurent et Julien
(Relais des familles) :**

22 mai - 18h30 - Halle aux Grains



Renseignements sur place
au **06 67 67 07 32**



TRANS-FORME Association Fédérative Française des Sportifs Transplantés et Dialysés
66, Boulevard Diderot - 75012 Paris - France - Tél. 01 43 46 75 46 - Fax 01 43 43 94 50
www.trans-forme.org www.lacourseducoeur.com info@trans-forme.org



Castelnaudary, au cœur du Pays Lauragais Capitale Mondiale du Cassoulet

Castelnaudary, ville de 12 000 habitants, cité très attractive et accueillante au cœur d'un bassin de vie de 30 000 habitants en Pays Lauragais trouve sa dynamique tant dans son appartenance à la région Languedoc Roussillon que dans sa proximité de la région Toulousaine.

Dans le cadre harmonieux de son bâti moyenâgeux, cette ville au fleurissement généreux offre aussi un exceptionnel grand bassin de 7 hectares en cœur de Ville, partie intégrante du Canal du Midi, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO en 1996. Le port de Castelnaudary a accueilli près de 4 500 bateaux lors de la saison 2008.

La communauté de communes à laquelle elle appartient est un bassin de vie et de développement

économique, l'industrie agro-alimentaire en étant le fer de lance. Le cassoulet est le plat le plus vendu en France avec 40 % des parts de marché : 170 000 boîtes sont ainsi produites tous les jours par les cinq principales conserveries qui emploient plus d'un millier de personnes.

L'implantation d'une future zone commerciale jouxtant le parc régional d'activités économiques spécialisé dans la logistique et

l'agro-alimentaire lui permet de structurer son territoire dans l'intérêt général des habitants de la ville et de tout le Lauragais.

Capitale Mondiale du Cassoulet, elle consacre chaque année la dernière semaine d'août à son plat mythique. Du 24 au 31 août prochain elle fêtera le 10^e anniversaire de cette incontournable manifestation du Sud Ouest qui doit son succès à une formule familiale, festive et, bien sûr, gastronomique !!!

Sommaire



Editorial	1
Patrick Maugard <i>Maire de Castelnaudary</i>	1
Olivier Coustere <i>Directeur-Fondateur de Trans-Forme</i>	1
Georges Frêche <i>Président de la Région Languedoc-Roussillon</i>	2
Marcel Rainaud <i>Président du Conseil général de l'Aude</i>	2
Jacqueline Besset <i>Adjointe au Maire</i>	2
Trans-Forme	3
Remerciements	4
Souscription à lots	4
Des actions de sensibilisation	5
Programme des activités sportives et extra-sportive des 17^e Jeux nationaux des Transplantés et Dialysés	6-7
Plan	8-9
Rendez-vous extra-sportifs	10-11
Sensibilisation	12

Mai 2009

Plaquette réalisée
par GAP Editions Communication
73190 Challes-les-Eaux
Tél. 04 79 72 67 85



Le mot du maire

Je me réjouis que Trans-Forme ait choisi notre belle ville de Castelnaudary – célèbre pour son cassoulet mais aussi pour sa douceur de vivre – afin d'accueillir les 17^e Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés. La ville de Castelnaudary s'investit au quotidien dans le secteur sanitaire et social – en relayant de nombreuses manifestations nationales – pour prévenir les risques de santé et accompagner ceux qui souffrent. Aussi, c'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous accueillons cette belle manifestation sportive, d'autant que la formule des jeux est séduisante à plus d'un titre. D'abord, parce qu'elle transmet une image dynamique et rayonnante des dialysés et transplantés, s'affrontant généreusement dans de nombreuses disciplines sportives. Ensuite, parce qu'elle informe le plus grand nombre sur le thème Ô combien important du don d'organes. Enfin, parce qu'elle repose sur le principe de solidarité, auquel nous sommes particulièrement attachés. Je souhaite une pleine réussite à ces 17^e Jeux Nationaux en vous assurant de l'entier soutien de la ville à votre noble cause favorisant le plein épanouissement des sportifs qui participeront aux épreuves.

Patrick MAUGARD
Conseiller général



Directeur-fondateur de Trans-Forme

La ville et les chauriens, les habitants de Castelnaudary, accueillent les participants pour une fête de la vie et du sens, une fête d'espoir et de fraternité. Je tiens à remercier Monsieur le Maire, ainsi que tous ceux qui ont contribué à l'organisation des Jeux Nationaux, et notamment Mme Jacqueline Besset et M. Michel Pennavayre dont l'engagement et la ténacité ont été admirables tout au long de l'organisation de notre manifestation.

Participer aux Jeux Nationaux, c'est d'abord dire MERCI au don de Vie ! C'est la raison pour laquelle les Jeux sont un tout indissociable de joies sportives et de rencontres humaines, où chaque transplanté – plus encore que tout autre – devient un véritable ambassadeur de la réussite de la transplantation et de la nécessité des Dons d'Organes.

Nous autres, transplantés, partageons une histoire commune, une histoire de douleur et de souffrance, mais aussi de chance, de vie continuée grâce à la compétence et la générosité incroyables de l'homme ; grâce aussi souvent à l'accompagnement de nos familles et proches dans les moments difficiles : cela nous aide à voir la vie, et l'Homme en particulier, sous un autre angle. Il nous revient à nous, plus qu'à tout autre, de clamer que la solidarité entre les hommes est porteuse de vie.

Que ces Jeux - placés sous le Haut Patronage du Secrétariat d'Etat chargé des Sports, et bénéficiant de l'aimable parrainage du célèbre rugbyman Fabien Pelous - donnent l'occasion à tous de réfléchir en famille à cette question du don d'organes, et pourquoi pas, de porter sur vous un petit mot signé « LE DON D'ORGANES, JE DIS OUI ».

Olivier COUSTERE

CONSORTIUM 2009
Les laboratoires : ensemble pour le don, la greffe et la qualité de vie !

Trans-Forme
remercie

pour leur confiance et leur soutien

Président de la région Languedoc-Roussillon

Nous avons placé l'égalité des chances parmi les trois piliers de notre Pacte régional qui trace, à 15 ans, la stratégie de développement de notre région.

C'est pourquoi je tenais à vous témoigner tout notre soutien dans l'organisation de ces Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés.

Après Perpignan en 2004, vous avez choisi comme cadre de votre manifestation une autre commune du Languedoc-Roussillon, Castelnaudary, haut lieu de la gastronomie régionale.

Mais l'essentiel réside dans les valeurs que vous portez et que nous partageons. A travers, notamment, notre politique sportive sous-tendue par l'objectif général d'égalité des chances, c'est-à-dire avec l'ambition de permettre à tous un accès à la pratique sportive.

En organisant ces Jeux, vous réalisez un double objectif : vous montrez que la pratique sportive est une source inestimable d'épanouissement de l'individu, mais également vous braquez les projecteurs, encore et toujours, sur la question du don d'organes que nos civilisations ont désormais intégrée, mais peut-être pas au rythme des demandes et des personnes chaque année en attente d'une transplantation.

Alors comptez sur nous pour relayer votre combat. Que ces 17^e Jeux nationaux obtiennent le rayonnement escompté et soient aussi une réussite sportive et un moment de partage et d'émotions pour tous ses participants.

Georges FRECHE



Président du Conseil Général

Soutenir et favoriser le développement du sport pour le plus grand nombre, c'est l'option qu'a choisie depuis de nombreuses années le Conseil Général de l'Aude en matière de politique sportive. Cela se traduit concrètement par les aides que l'Assemblée Départementale octroie chaque année aux différents Comités Départementaux ainsi qu'aux associations sportives qui s'emploient sur le terrain à organiser des manifestations de qualité pour les Audoises et les Audois.

Mais c'est aussi un soutien aux événements sportifs tels que les Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés, qui, cette année, se déroulent à Castelnaudary. Parce que cette manifestation permet à chacun de s'informer sur le don d'organes, parce qu'il s'agit d'un acte de solidarité, elle bénéficie du soutien du Conseil Général de l'Aude.

Je suis certain que ces « 17^e Jeux nationaux des transplantés et dialysés » rempliront leurs objectifs dans une saine compétitivité sportive et une ambiance des plus chaleureuses qui enchantera tous les participants.

Marcel RAINAUD
Sénateur de l'Aude

Adjointe au maire

Notre ville de Castelnaudary a l'honneur de recevoir les 17^e JEUX NATIONAUX des TRANSPLANTES et DIALYSES du 21 au 24 mai 2009. C'est pour nous un hommage rendu aux familles des donneurs, un vif espoir relancé aux sportifs en attente d'un don et une belle revalorisation des sportifs greffés car la transplantation ça marche ! TRANS-FORME, Association créatrice de ces jeux est là pour nous le prouver depuis longtemps. Que l'étape annuelle avec les Chauriens et la mobilisation de l'Aude soit une réussite, un beau projet, un beau souvenir pour chacun ! Un important travail de sensibilisation auprès des jeunes a été réalisé sur le don de la vie. Des plus petits avec Enfance Jeunesse aux plus âgés avec le 3^e âge, tous ont participé et tous nous voudrions pouvoir dire 250 morts par an par manque de don : Non, plus jamais ça !

Bonne chance pour ces compétitions nationales dans notre belle capitale mondiale du Cassoulet !

Mme Jacqueline BESSET
Adjointe au maire action sociale, santé, solidarité,
famille et personnes âgées



Ses activités

Fondée en 1989, l'association **TRANS-FORME** a pour but de promouvoir la nécessité et l'utilité des dons d'organes, par l'image positive des transplantés et les dialysés pratiquant une activité physique et sportive.

A chaque manifestation organisée par Trans-Forme, les participants sont les ambassadeurs du don d'organes, les témoins les plus évidents, les plus éloquents de la réussite de la transplantation.

Association Loi 1901, TRANS-FORME compte aujourd'hui plus de 1000 adhérents transplantés, dialysés ou sympathisants. Elle est agréée par le Ministère de la santé et des Sports et représente la France au sein de la World Transplant Games Federation (WTGF).

Le Conseil d'Administration de Trans-Forme

Raymond Merle, Président (Dialysé) – Christian Lienard, Vice Président (Transplanté foie) – Claude Barres, Secrétaire général (Transplanté foie) – Michel Luongo, Secrétaire Général Adjoint (Transplanté rein) – Victor Simon, Trésorier (Transplanté foie) – Nadine Avenard (Sympathisante) – Roger Praile (Sympathisant).

Les objectifs de Trans-Forme

Sensibiliser le grand public et réhabiliter les transplantés et les dialysés par l'activité physique et sportive

Trans-Forme utilise l'image éducative et valorisante du sport. L'enthousiasme et le dynamisme de personnes transplantées, réhabilitées physiquement après leur maladie rallient le public à la cause du don d'organes. Pour cela, Trans-Forme développe des actions d'éducation (forums médicaux, sensibilisation des scolaires, campagnes d'affichage en ville) et des manifestations médico-sportives permettant d'associer les villes, les départements, les régions pour mobiliser le plus large public, et notamment les plus jeunes et les scolaires.

Pour réhabiliter les transplantés et dialysés Trans-Forme donne des conseils de diététique et d'hygiène sportive, diffuse de nombreuses publications à l'attention des patients et organise des stages d'entraînement ainsi que les Jeux Nationaux des Transplantés et des Dialysés, la participation aux Jeux Mondiaux des Transplantés et des manifestations médico-sportives locales et régionales.

La médiatisation des événements sportifs organisés par Trans-Forme (la Course du Cœur, les Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés, les Jeux Mondiaux des Transplantés) et des actions de sensibilisation (10000 cœurs pour l'hôpital) permet aux villes, aux départements, aux régions, aux entreprises et au grand public de s'associer à ses actions.

Favoriser la recherche dans les domaines de la greffe, de la dialyse et du sport

Trans-Forme organise des symposiums médicaux sur le thème de la qualité de vie et des rencontres avec des spécialistes de la transplantation et de la dialyse afin qu'ils mettent en commun leurs expériences et échangent leurs découvertes et leurs résultats.

L'Association participe à divers protocoles d'investigation dans le but de mieux connaître la réaction du greffon à l'effort dans le but de déterminer les conditions optimales de la pratique du sport chez le transplanté ou le dialysé. Ces résultats sont publiés sous forme de rapports, de livres, de guides ou de fascicules. ●



Syndicat des Vins
A.O.C de Limoux



Que vous soyez **retraités, particuliers, professionnels agricoles, artisans, commerçants, professionnels de service, entreprises, collectivités territoriales...** nos conseillers commerciaux sauront vous proposer des solutions adaptées à vos besoins.

Venez vite nous rencontrer !!!

Dans nos agences

GROUPAMA



Remerciements

Aux CLUBS SPORTIFS qui encadrent et animent les épreuves des Jeux

■ Comité Coordination des Sociétés Sportives de CASTELNAUDARY	Monsieur Philippe TISSEYRE
■ Aviron Lauragais	Monsieur Adrian MOULD
■ Badminton Club	Monsieur José TEXEIRA
■ Cie des Archers Chauriens	Monsieur Robert BENALET
■ Club de voile de Castelnaudary	Monsieur Francis DIAS
■ Club Nautique Chaurien	Madame Nicole MARTIN
■ Cyclo Languedoc	Monsieur Jean HERNANDEZ
■ Evasions Nautiques Castelnaudary	Monsieur Claude CATHALA
■ FJEP tennis de Table	Monsieur Stéphane MAS
■ FJEP tir à l'arc	Monsieur Alain MARTY
■ Lauragais Athlétisme	Monsieur Hervé RAULIN
■ Pétanque Chaurienne de la Piboulette	Monsieur Claude BARTHES
■ Société de tir Castelnaudary	Monsieur Laurent SAFFON
■ Tennis Club Chaurien	Monsieur Eric THOMAS
■ Triathlon Club	Monsieur Nicolas DOUCHIN

Aux PARTENAIRES

- La Mairie de Castelnaudary
- Le Conseil Régional du Languedoc Roussillon • Le Conseil Général de l'Aude • La Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports
- L'Office du Tourisme de Castelnaudary • AGF • Ambulances Chauriennes • Ambulances Taxi Veyrier • Arterris • Assurance AXA et le comité de bénévoles « atout cœur » • Audary • Biolauragais • Bouchard • Café de l'Industrie • Carrosserie Gravethe • Carrosserie Peinture Bonnefon • Coiffure Martine • Conserverie Sodicas • Culligan Toulouse • Eaux d'Alet • Entreprise Spanghero • FDSEA – le Marché Gourmand • Groupama • Hôtel de France • Hôtel du Canal • Intermarché • La ferme du Pays d'Oc de Castelnaudary • Groupe LAGRANGE • Le Clos Fleuri Saint Siméon • Les laboratoires de Castelnaudary • Lion's Club • Mac Donald • Maison du Cassoulet • Maison Escourrou • Maison Rivière • Mr Magnan • Office du Commerce Chaurien • Pharma soin • Plastisud • PSA Peugeot Citroën • Rotary Club • SIGMA • Spanghero international • Syndicat des AOC des vins de Limoux
- Le Ministère de la Santé et des Sports • L'Agence de la Biomédecine • Le Consortium « Les laboratoires : ensemble pour le don, la greffe et la qualité de vie ! » avec notamment les laboratoires Fresenius Medical Care et Astellas

Aux ETABLISSEMENTS SCOLAIRES qui ont permis de sensibiliser les jeunes au don d'organes

- Collège Blaise d'Auriol • Collège des Fontanilles
- Collège Privé Jeanne d'Arc • Lycée Agricole Pierre-Paul Riquet
- Lycée Andréossy • Lycée Jean Durand • Lycée La Roatière

Aux ASSOCIATIONS

- FNAIR Aude • ADOT 11 • Etablissement Français du Sang
- Gaël Adolescent Espoir Leucémie

... et nous tenons tout particulièrement à remercier tous nos amis qui nous ont aidés à organiser ces Jeux, Les Docteurs Edmond, Lazim et Meckert, Jean-Louis Gil et son épouse • La coordination hospitalière de Carcassonne • Patricia Cifuentes • Le réseau REPRELAR • Les Diablotins • La Confrérie du Cassoulet • Marina Ruiz • La Troupe des « Sans souci » • Les majorettes « Les Arcs en Ciel de Fendeille » • Les associations d'entraide de Castelnaudary • Ainsi que Guy Lebreton

Souscription à lots

Une souscription à lots est organisée dans le cadre des 17^e Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés.

Chaque billet est proposé au prix de 2 euros.

Le tirage aura lieu le dimanche 24 mai 2009 à Castelnaudary.

Les résultats seront publiés sur le site www.trans-forme.org et les lots seront à retirer avant le 30 juin 2009 au siège de l'association.

Vous pouvez encore retirer des billets à l'unité ou des carnets de 10 billets auprès du secrétariat de Trans-Forme, et sur place au stand de Trans-Forme lors des Jeux Nationaux à Castelnaudary (Halle aux Grains) jusqu'au vendredi 22 mai à 18 h.



Des actions de sensibilisation

Interventions et expositions en milieu scolaire



Dans le cadre de la sensibilisation du milieu scolaire mise en place par Trans-Forme à chacune de ses manifestations, les élèves des établissements scolaires de Castelnaudary ont été sensibilisés au don d'organes, de tissus, de moelle osseuse et de sang, notamment par l'association ADOT 11 (Association pour le Don d'Organes et de Tissus humains de l'Aude), et sous son impulsion, l'ensemble des acteurs départementaux associatifs et institutionnels, FNAIR de l'Aude, GAEL Adolescent Espoir Leucémie, Etablissement Français du Sang, coordination hospitalière de prélèvement de Carcassonne, greffés et familles de donneurs...

Des expositions ont été réalisées dans le lycée agricole Paul Riquet, le lycée des Métiers François Andréossy, le collège et lycée Jeanne d'Arc, le lycée Jean Durand et le collège Blaise d'Auriol. Au final, 29 séances de 2 heures auxquelles ont assisté environ 1 500 élèves. Film, matériel de prélèvement, package de transport, aiguille de dialyse, poches de sang et de moelle osseuse, diaporama ont permis un échange très dynamique avec les élèves et leurs professeurs. L'ADOT 11 a assuré la présence de nombreux stands, autour des actions menées par les lycéens dans la ville, notamment le tournoi de football organisé par le lycée Jean Durand. ●



Un forum médical

Don d'organes et Transplantation: *Hier, aujourd'hui et demain*

s'est tenu le dimanche 14 mai 2009 à 20 h
Halle aux Grains - Place de la République
11400 Castelnaudary

Docteur Jacques BORSARELLI

Chef du service de Régulation et d'appui Sud-Est de l'Agence de la Biomédecine, Marseille

Docteur Sonia LAZAROVICI

Médecin réanimateur – coordination hospitalière de prélèvement d'organes et de tissus – CH Carcassonne

Madame CANTIER

Maman de Laurent ayant autorisé le prélèvement d'organes sur son fils décédé

Monsieur Olivier COUSTERE

Transplanté rénal – Directeur-Fondateur de Trans-Forme

Monsieur Jean-Louis GIL

Transplanté rénal – représentant local de Trans-Forme

Avec les témoignages d'infirmières, de personnes greffées, de patients en attente de greffe, de familles de donneurs, etc.

Programme des activités sportives et extra-sportives

Castelnaudary - Mai 2009

Jeudi 14 mai

18 h 30 à 19 h 30

- Conférence de presse
Halle aux Grains

19 h 30 à 20 h

- Cocktail intervenants forum
Halle aux Grains

20 h à 22 h 30

- Forum médical
Halle aux Grains

Mercredi 20 mai

18 h à 19 h

- Réunions de l'encadrement (médical, sports, bénévoles)
Maison des Associations

19 h à 20 h 30

- Arrivée des premiers participants
- Installation dans les lieux d'hébergement

Jeudi 21 mai

7 h à 9 h 15

- Accueil et Petit-déjeuner
Halle aux Grains

9 h 30 à 10 h 15

- **Marche du don d'organes**
(30 minutes)
Halle aux Grains,
rue Gambetta, place
de Verdun, rue de Horloge,
rue du 11 novembre,
rue de Dunkerque, rue
du Bassi, quai Labouisse, cours
et place de la République

10 h 30

- Cérémonie d'Ouverture
Halle aux Grains

11 h

- **3 km Marche**
Place de la République,
allée du Cassieu, avenue
Maréchal Leclerc, Passerelle,
la gare, Canelot (Laperrine),
quai de la Blue Line,
quai Edmond Combes,
quai Labouisse, Pont Neuf,
cours de la République,
halle aux Grains

12 h

- Cocktail d'accueil
Halle aux Grains

12 h 30 à 14 h

- Déjeuner
Halle aux Grains

14 h à 18 h

- **Athlétisme**
Espace Coubertin
- **Découverte de l'aviron et évasion nautique** (tous publics)
Quai de l'Abreuvoir

16 h 30 à 19 h

- **Tennis double**
Espace Coubertin

20 h

- Dîner de gala - spectacle
« Les diabolins »
Halle aux Grains

Vendredi 22 mai

8 h à 10 h

- **Initiation Tir Carabine 50 m** (ouvert aux accompagnateurs)
Stand de tir des Burnels

8 h à 12 h

- **Natation**
- **Tournoi et finale Tennis simples**
Espace Coubertin
- **Tir Carabine 10 m**
Stand de tir des Burnels

Marché Gourmand Jeudi 21 mai et vendredi 22 mai

7 h 30 à 17 h 30
Devant la halle
aux Grains

6



*Toute la noblesse
des métiers
de la terre*

Arterris
L'Art de la Terre

Une dimension économique qui permet d'impulser des investissements, des initiatives et des innovations : 300 000 HECTARES de cultures - 600 MILLIONS D'EUROS de chiffre d'affaires

Des positions fortes dans plusieurs de nos activités :
LEADER DES PRODUCTEURS FRANÇAIS de blé dur, de tournesol et de sorgo -
LEADER DES MULTIPLIFICATEURS FRANÇAIS de semences - Leader sur sa zone de
chalandise en aliment pour le bétail avec 145 000 TONNES

Des valeurs qui nous ressemblent :
L'ESPRIT COOPÉRATIF et les liens de PROXIMITÉ

Une organisation qui valorise la synergie de nos métiers :
un PÔLE GRANDES CULTURES
Un PÔLE FILIÈRES regroupant les activités semences,
nutrition et productions animales et cultures pérennes

Arterris, Loudes - 31451 Castelnaudary CEDEX - Tél. : 04 68 94 44 22 - Fax : 04 68 94 61 44 - www.arterris.fr

PSA PEUGEOT CITROËN



eau minérale naturelle

Alet

les - Bains

Castelnaudary - Mai 2009

11h30 à 13h30

- Déjeuner

Halle aux Grains

14h à 18h30

- **Tir Pistolet 10m**

- **Initiation Tir Pistolet 25m**

(ouvert aux accompagnateurs)

Stand de tir des Burnels

- **Voile**

- **Planche à voile**

Base nautique de la Ganguise

16h à 18h30

- **Cyclisme (20 & 40 km)**

(open club)

Départ Halle aux Grains

18h30 à 20h

- Marche de Laurent et Julien

Relais des familles

En mémoire des donneurs

et familles de donneurs

Départ Halle aux Grains

à partir de 20h

- Dîner libre

21h30

- Visite nocturne aux flambeaux du canal du midi

Sur inscription auprès

de l'Office du Tourisme

Samedi 23 mai

8h à 12h

- **Tennis de table**

Espace Coubertin

10h à 12h

- **Cyclisme CLM 10 km**

(open club)

Départ Halle

aux Grains

à partir de 11h30

- Déjeuner

Halle aux Grains

14h à 18h

- **Pétanque**

(ouvert aux accompagnateurs)

Espace Coubertin

- **Initiation Tir à l'arc**

(ouvert aux accompagnateurs)

Stand de Tir à l'arc

14h à 18h30

- **Badminton**

Espace Coubertin

19h

- Session médico-sportive

Théâtre des 3 ponts

20h

- Dîner

Halle aux Grains

21h

- Assemblée générale

- Pot de l'amitié

Théâtre des 3 ponts

Dimanche 24 mai

9h à 11h

- **Mini-Triathlon** (open club)

Espace Coubertin

- **Initiation aviron** (ouvert

aux accompagnateurs)

Canal du midi

11h30

- Relais de la flamme

Départ Halle aux Grains

12h30

- Déjeuner Cassoulet et cérémonie de clôture

- Trophées / tombola /

intronisation par

la Confrérie du Cassoulet

Halle aux Grains

15h30

- Clôture des jeux

LAGRANGE



partenaire de Trans-Forme depuis 2003 dans le cadre de la Course du Cœur.

LAGRANGE gère 176 résidences proposant des hébergements en appartements, maisonnettes avec jardin clos et villas avec piscine privée. L'offre est déclinée sous les marques

- LAGRANGE CLassic,
- LAGRANGE Confort+,
- LAGRANGE Prestige
- LAGRANGE City

La gamme va du confort 2-3* à la résidence Prestige avec piscine collective couverte chauffée ou piscine privée, sauna, hammam, fitness et Spa et bien-être by LAGRANGE... en passant par la résidence de bon standing, sans oublier la résidence de centre-ville pour le tourisme et les affaires.

Vous retrouverez toutes les offres de vacances (week-end à partir de 2 nuits et séjours) sur le site

www.vacances-lagrange.com

Plan



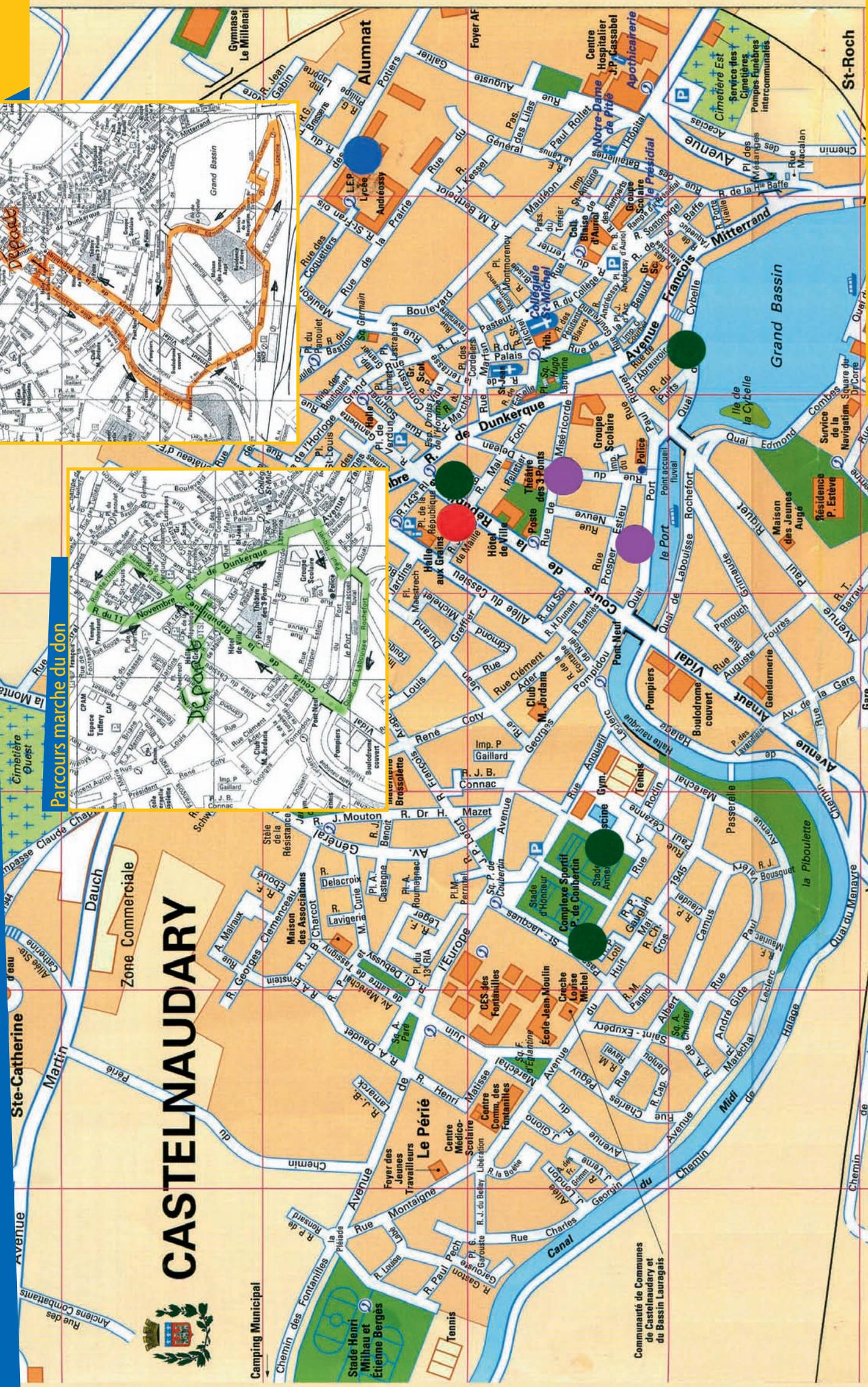
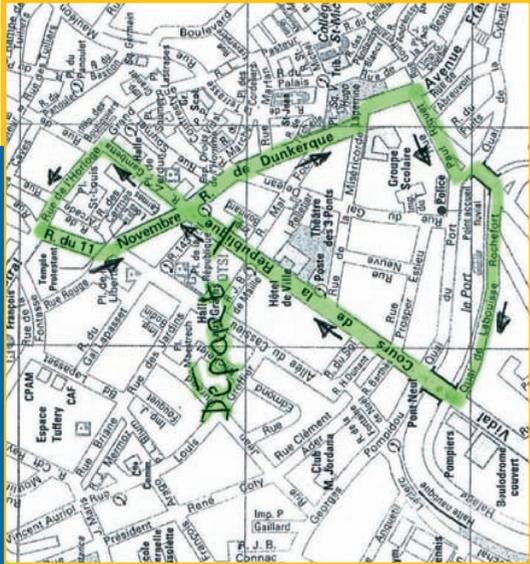
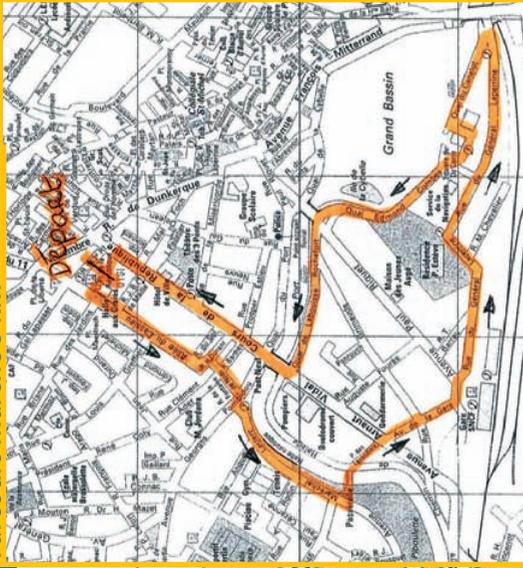
CASTELNAUDARY

Camping Municipal

Communauté de Communes
de Castelnaudary et
du Bassin Lauragais

Parcours marche 3 km

Parcours marche du don



Alumnat

Le Périé

Stade Henri
Mihau et
Étienne Bergès

Centre
Médico-
Scolaire
Libération

Centre
Comm. des
Fontanilles

Centre
Jean Moulin

Centre
Sportif
P. de Coubertin

Stade
d'Honneur

Stade
Américain

Gymnase

Légende

PC (Point Central)

Repas, accueil
jeudi 21 mai, cocktail
d'accueil, etc.

- 1 **Halle aux Grains (centre-ville)**
Place de la République

Hébergement

- 2 **Lycée agricole Pierre Paul Riquet**
Avenue du Dr René Laënnec
- 3 **Lycée Jean Durand**
Avenue du Dr René Laënnec
- 4 **Lycée professionnel Andréossy**
1 rue Saint François

Compétition

- 5 **Avenue de la république (face à la mairie)**
Départ de la Marche du Don d'organes
- 6 **Place de la République**
Départ course cyclisme
- 7 **Base nautique de la Ganguise**
Route du Mas Sainte Puelles - Molleville - direction Beiflou, Lac de la Ganguise
- 8 **Stand de Tir**
Départ découverte de l'aviron
- 9 **Stand de Tir à l'arc**
ex-Bâtiment Coudon Av. Monseigneur de Langle
- 10 **Canal du midi**
Quai de la Cybèle
- 11 **Base nautique de la Ganguise**
Route du Mas Sainte Puelles - Molleville - direction Beiflou, Lac de la Ganguise
- 12 **Théâtre des 3 Points**
Rue Général Dejean
- 13 **Promenade en bateau**
Quai du Port

Autre

- 14 **Session médico-sportive**
Assemblée générale
- 15 **Relais de la flamme**
Laurent et Julien



Rendez-vous extra-sportifs

Marché Gourmand
Judi 21 mai et
endredi 22 mai

7h30 à 17h30
Devant la halle
aux Grains

Judi 21 mai

7h30 à 9h15

■ Accueil & Collation

Halle aux Grains

Les participants des Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés récupèrent leurs dossards, leurs clés, etc.

9h30

■ Marche du Don d'Organes

Départ de la Halle aux Grains

Marche ouverte à toutes et tous, du plus jeune au plus ancien des transplantés, dialysés, accompagnateurs, organisateurs... pour le plaisir de marcher ensemble pour une cause solidaire qui peut tous nous concerner.

Cette marche du don d'organes est l'occasion pour chaque personne sensible à l'action de Trans-Forme et de

la Ville de Castelnaudary, de manifester sa solidarité en faveur des dons d'organes.

Tous les chauriens et chauriennes, jeunes et moins jeunes, sont invités à y participer, et nous les espérons nombreux !

10h30

■ Cérémonie d'Ouverture

Halle aux Grains

Courte cérémonie articulée autour des discours du Directeur-Fondateur de Trans-Forme, discours officiels, lecture de poème par des écoliers, discours du Maire, déclaration d'ouverture des 17^e Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés... et de la levée des drapeaux.

12h

Cocktail d'accueil

Halle aux Grains

Merci à la ville de Castelnaudary qui invite tous les participants des Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés, et les bénévoles, à un cocktail d'accueil.

12h30 à 14h

■ Déjeuner

Halle aux Grains

20h

■ Dîner de gala et spectacle des « Diablotins »

Halle aux Grains

Tradition de nos Jeux, ce dîner est avant tout un moment de détente et de rencontre entre les participants.

10

Vendredi 22 mai

A partir de 11h30

■ Déjeuner

Halle aux Grains

18h30 à 20h

■ Marche de « Laurent et Julien » Relais des Familles

Départ de la Halle aux Grains

Ronde symbolique (course à pied ou marche à pied).

Cette marche est ouverte à toutes et tous, en hommage et en mémoire des donneurs et des familles de donneurs.

A partir de 20h

■ Dîner libre

21h30

■ Visite nocturne aux flambeaux du canal du midi

Sur inscription auprès de l'Office du Tourisme

Samedi 23 mai

A partir de 11h30

■ Déjeuner

Halle aux Grains

19h

■ Session médico-sportive

Théâtre des 3 ponts

Cette session rassemble les participants transplantés, dialysés et leurs accompagnateurs sur des sujets divers, de culture

diététique, physique, athlétique, etc. chez le sujet transplanté ou dialysé. Le programme de la session est communiqué à l'accueil des Jeux Nationaux.

20h

■ Dîner

Halle aux Grains

21h

■ Assemblée Générale de Trans-Forme - Pot de l'amitié

Théâtre des 3 ponts

L'Assemblée Générale est réservée aux adhérents de Trans-Forme. C'est un moment fort et déterminant pour notre association. A l'issue de cette Assemblée générale, un « Pot de l'Amitié » est proposé aux participants.

Dimanche 24 mai

11h30

Relais de la Flamme

Halle aux Grains

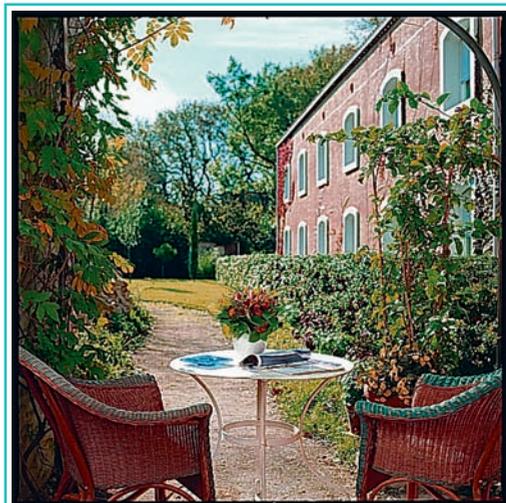
Un représentant de la Ville de Castelnaudary passera la flamme des Jeux à un relais composé de dialysés et de transplantés de différents organes. A l'arrivée, la flamme sera remise à un représentant de la Ville qui accueillera les Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés en 2010. Les relayeurs seront désignés par le Comité d'Organisation.

12h30

Déjeuner et Cérémonie de clôture • Trophées, tombola, intronisation à la Confrérie du Cassoulet

Halle aux Grains

Ce déjeuner rassemble une dernière fois tous les participants qui pourront assister à la remise des différents trophées, du Prix de Saint Seine... à la Coupe Joël Da Col. C'est également l'occasion des discours de clôture des Jeux par les différentes personnalités de la Ville d'accueil et par les responsables de Trans-Forme.



Hôtel du Canal

Le Jury des Jeux et les Trophées

► Le **JURY DES JEUX** est constitué spécialement pour l'occasion des 17^e Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés. Il décide de l'attribution de certains Trophées, remis lors de la cérémonie de clôture, le dimanche 24 mai. Ce jury est composé de deux personnalités désignées par Mairie de Castelnaudary et de trois personnalités choisies par l'association Trans-Forme. Aucun compétiteur participant aux Jeux, ni aucun membre du Comité d'Organisation des Jeux ne peut y figurer. La composition du jury sera communiquée aux participants à l'occasion de l'ouverture des Jeux.

► La « **COUPE DES SECTEURS** » récompense le secteur vainqueur du « Relais des Secteurs ».

► Le « **CHALLENGE DE LA PERFORMANCE** » récompense les trois vainqueurs du classement par point. Un classement consolidé par points sera en effet établi à partir des trois meilleurs résultats obtenus par chaque athlète, sur

la base de trois points pour une médaille d'or, deux points pour une médaille d'argent et un point pour une médaille de bronze. En cas d'ex aequo, l'avantage ira à l'athlète ayant pratiqué le plus grand nombre de disciplines sportives différentes pour obtenir ces trois meilleurs résultats. S'il reste des ex aequo, alors sera considéré un résultat de plus, voire deux, trois et ainsi de suite.

► Le « **PRIX DE LA PROGRESSION** » récompense la progression d'un athlète d'une manifestation à l'autre.

Ce trophée valorise les efforts fournis et l'entraînement régulier.

► Le « **TROPHEE DE L'EXPLOIT** » récompense l'exploit des Jeux.

► La « **COUPE DU FAIR-PLAY** » récompense l'athlète qui aura su se montrer le plus agréable, le plus ouvert... ou le plus drôle durant les Jeux.

► Le « **TROPHEE DE LA MEILLEURE REPRESENTATION** » récompense une ville, un hôpital, des athlètes... bref, la meilleure

représentation d'un groupe de participants. Attention ce n'est pas forcément la représentation la plus nombreuse.

► Le « **DEFI DE LA JEUNESSE** » récompense le service pédiatrique de transplantation ou de dialyse qui inscrira aux Jeux le groupe de jeunes le plus nombreux. Le Défi de la jeunesse sera remis au groupe lors de la Cérémonie de Clôture. Le groupe le remettra au Chef de Service du Centre pédiatrique.

► La « **COUPE JOËL DA COL** » est attribuée par le Conseil d'Administration de Trans-Forme et récompense le « coup de cœur » des Jeux.

► Le « **PRIX DE SAINT-SEINE** » permet d'honorer la personnalité de la ville des Jeux qui aura le plus œuvré pour la promotion du don d'organes au travers de l'organisation des Jeux Nationaux d'Hiver. Il est le prolongement du dévouement, à l'action et à l'engagement de Madame de SAINT-SEINE pour le rapprochement du

Sensibilisation

Le mois de mars, déjà aux couleurs des Jeux Nationaux!

Les petits d'Enfance Jeunesse ont passé 2 jours avec Patricia Cifuentes, adhérente active de Trans-Forme, ont regardé le joli film « Le rein par 4 chemins ». On écoute, on discute, et tous vont décider de réaliser un dessin avec un message... pour ceux qui n'ont pas de chance, ceux qui sont malades.

Avec leur logique d'enfant, on entend la phrase « il faut que les gens donnent », et ainsi est né ce bel Arc-en-ciel au-dessus de Castelnaudary : « la vie sans couleur si pas de donneur » !

Ce message clôturera la Marche Don d'Organes le jeudi 21 mai à 9h30 où chacun doit venir... et Patricia, émue, douce, sportive a pu leur expliquer que depuis 10 ans, quelqu'un lui avait donné un cœur et qu'elle vivait bien, faisait du sport et même de la danse ! Alors là les visages se sont émerveillés, bouche bée !



1000 petits cœurs verts

ont été fabriqués et offerts par le Club du 3^e âge pour la Marche du Don d'Organes. Le vert, couleur de l'espérance et la mention « oui au don de la vie »...



La ville s'inscrit dans le relais de la vie...

Pour dire merci à tous les contributeurs de la ville, un nœud vert épinglé du petit cœur est attaché à chaque entrée de commerce.

J-2: Tournoi de foot du lycée Jean Durand pour relayer le message du don de vie

Mardi 19 mai, stade de la Giraille.

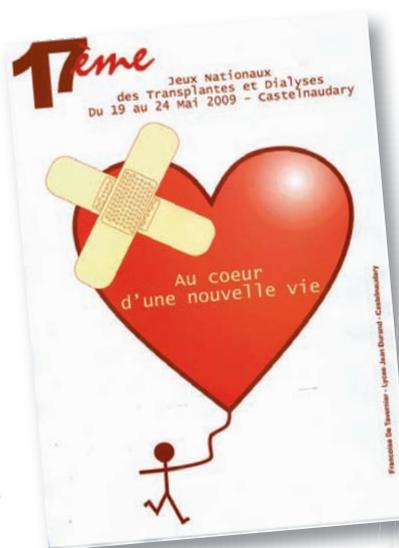
12 équipes se sont relayées « non-stop », pour symboliser le relais de la vie, en encouragement aux Transplantés et Dialysés. Les élèves de toutes les classes de l'enseignement général et professionnel ont eu une envie commune... Annoncer les Jeux Nationaux: Il faut participer ! Pendant ce tournoi une seule pause, le temps d'échanger avec Patricia Cifuentes, transplantée cardiaque. Pour lui souhaiter du bonheur et de la chance pour les Jeux Nationaux puis Mondiaux.

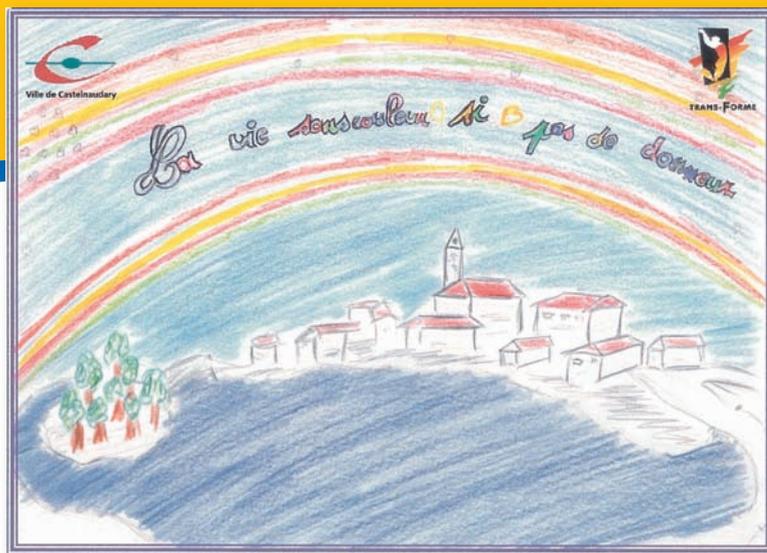
Concours d'affiches des élèves de Jean Durand

17 affiches, un jury. C'est toujours le cœur qui l'emporte mais le trèfle à 4 feuilles n'est pas loin... De beaux messages, tous centrés sur le relais de la vie.

Ecole Jeanne d'Arc

Des élèves très attentifs ont écouté les témoignages, visionné le film sur le Don d'Organes, discuté au sujet de l'engagement pour les dons. Des classes ont travaillé sur des petits poèmes, ou des dessins pour illustrer la salle d'accueil des Transplantés et Dialysés ou encore pour envoyer leur message d'adolescents. ●





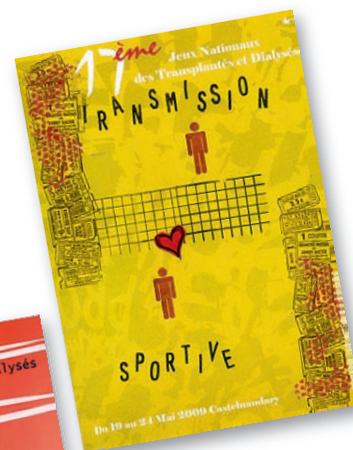
Extraits choisis des élèves de Castelnaudary

« S'il y a la chance d'un don d'organe, on peut s'en sortir »
« 1 DON = 1 VIE »
« Je sais maintenant quoi faire quand j'aurais 18 ans et 50 kilos... »

Oser
Raisonnement
Générosité
Amour
Nouvelle vie
Espoir de vie
Solidarité

Petit poème d'Elodie et de Bénédicte (3^e) Collège Jeanne d'Arc

On peut sauver une vie
Mais il faut donner son avis
Car tout le monde est donneur
Même si cela fait peur
Tous ! Doivent être informés
Pour que notre choix soit respecté.



courtage et négoce de produits alimentaires

Guy Spanghero International

Tél. +33 (0)4 68 94 39 45

Mob. +33 (0)6 08 48 72 70

Fax +33 (0)4 68 94 89 84

gspanghero@spanghero-gsi.fr

12, place des Cordeliers - BP 1273
11492 CASTELNAUDARY Cedex



MAISON DU CASSOULET

RESTAURANT

*4 Etapes
Gourmandes*



CASTELNAUDARY

24 Cours de la République - Tel : 04.68.23.27.23

CARCASSONNE LA CITE

6 Rue du Grand Puits - Tél : 04.68.47.61.03

TOULOUSE

3 bis Boulevard de Strasbourg - Tél : 05.61.22.42.41

SAINT-LARY SOULAN

51 Rue Principale - Tél : 05.62.40.58.43

**PROCHAINEMENT
OUVERTURE
D'un Restaurant
Maison du Cassoulet
à LOURDES**